

ANDOKE

Paasi-ahá ¹

¹ korrekt: Name der Sprecher; anderer Eigenname: Andoké

Schrift ¹	Laut ²	Schrift ¹	Laut ²	Schrift ¹	Laut ²	Schrift ¹	Laut ²					
A	a	a		E	e	e	M ³	m	m	R ³	r	r
	ã	ã			ẽ	ẽ	N ³	n	n	S	s	s
Q	ɑ	ɒ~ɑ	F	f	f~ɸ		Ñ ³	ñ	ɲ	T	t	t
	ã ³	ɓ~ã	H	h	h		O	o	o	U	u	u
Λ	ʌ	ʌ~ɑ	I	i	i			õ	õ	Ü	ü	i~u
	ã ³	ã		ĩ	ĩ	Ö	ö	ɤ~ə		Y ³	y	j
B	b	b	J ³	j	ɟ~dʒ			õ	ɥ~ə		'	'
D	d	d	K	k	k	P	p	p				

¹ siehe unten Anmerkung 3

² siehe unten Anmerkung 4

³ nicht in allen Quellen

Anmerkungen:

- Klassifikation: (Amerindische Sprachen > *Süd-Amerindisch* > Ge-Pano-Karibisch > Pano-Karib-Sprachen > Makro-Karib-Sprachen > Witoto-Andoke-Sprachen > Andoke).
Andoke wird jedoch meist als eine isolierte Sprache klassifiziert (Quellen ⑥ und ⑦).
- Status: Andoke hat als kaum noch gesprochene Umgangssprache keinen offiziellen Status.
- Die Quellen ① bis ④ stimmen nur wenig in den Angaben über die Lautung der Vokale überein; das gilt teilweise auch für die Angaben über die Konsonanten.
Da das Andoke durchweg schriftlos ist, wird für linguistische Aufzeichnungen vor allem der Vokale teilweise die Lautschrift benutzt.
- Nur Quelle ② enthält den Hinweis, dass die Vokale auch lang sein können. In diesem Falle wird die Länge durch Doppelschreibung (siehe Titel) ausgedrückt.
- Andoke ist eine Tonsprache mit zwei Tönen:
– a) einem Tiefton [-ɿ] (unbezeichnet);
– b) einem Hochton [-ɿ̃] (gekennzeichnet mit einem Akut ˊ).
(ˊ)

Quellen:

- Wikipedia The Free Encyclopedia; https://en.wikipedia.org/wiki/Andoque_language; 2024
- Andoke; <https://linguistics.berkeley.edu/saphon/en/inv/Andoke.html>; 2024
- Wikipédia L'encyclopédie libre; <https://fr.wikipedia.org/wiki/Andoke>; 2024
- Wikipedia La enciclopedia libre; https://es.wikipedia.org/wiki/L Idioma_andoque; 2024
- Andoke Indian Language; <http://www.native-languages.org/andoke.htm>; 2024
- Glottolog; <https://glottolog.org/resource/language/id/ando1256>; 2024
- Ethnologue – Languages of the World; 26th Edition (2023) by David M. Eberhard, Gary F. Simons, and Charles D. Fennig; <https://www.ethnologue.com/language/ano>